

Name.....Surname.....No.....M...../.....

Exercise on Pāli and Roman Alphabets
Demonstration School of Suansunandha Rajabhat University
Matthayomsuksa 4-6 (English Program)
The First Semester of Academic Year: 2020

20

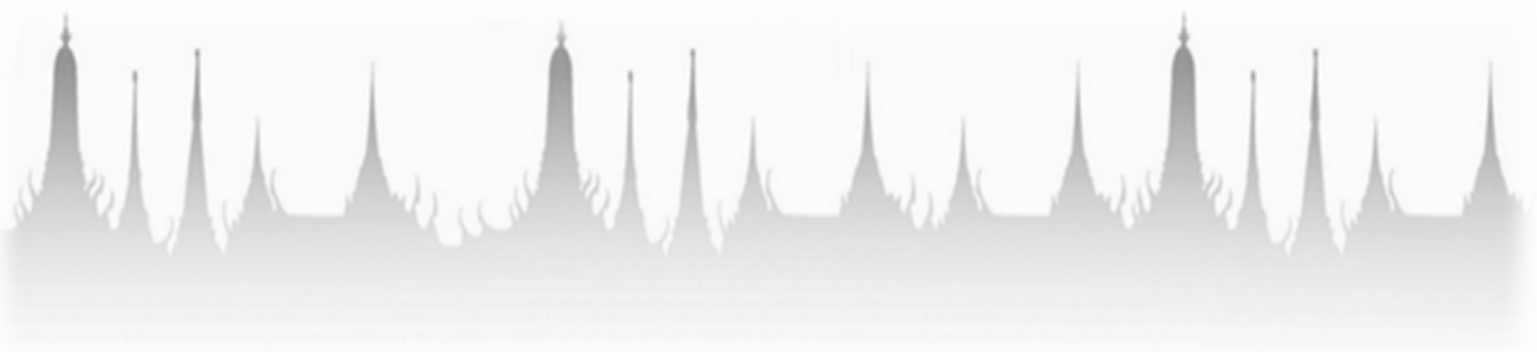
Introduction: Convert and transliterate these Pāli Roman alphabets into the Pāli Thai alphabets.

Thai Pāli words	Pronunciation in Thai	Pāli Roman Alphabet
1. พุทธศาสน	พุท-ธะ-สา-สะ-นะ	Buddhasāsa
2. เถรวาท	เถ-ระ-วา-ทะ	
3. มหายาน	มะ-หา-ยา-นะ	
4. สาวก	สา-วะ-กะ	
5. สงฺคายน	สัง-คา-ยา-นา	
6. มลิตนปญฺหา	มิ-ลิน-ทะ-ปัญ-หา	
7. ตปฺสฺส	ตะ-ปฺส-สะ	
8. ภคฺค	ภัก-ติ-กา	
9. อรหํ	อะ-ระ-หัง	Araham
10. พุทฺธ	พุท-ธะ	
11. ชมฺม	ชัม-มะ	
12. สงฺฆ	สัง-ฆะ	
13. ตีรตฺน	ติ-ระ-ตะ-นะ	
14. ภิกฺขุ	ภิก-ขุ	
15. กมฺม	กัม-มะ	
16. อฺปาสะก	อฺ-ปา-สะ-กะ	
17. อฺปาสะก	อฺ-ปา-สะ-กะ	
18. ภิกฺขุณี	ภิก-ขุ-ณี	
19. สามเณร	สา-มะ-เณ-ระ	
20. อรหฺนต	อะ-ระ-หัน-ตะ	Arahanta

Name.....Surname.....No.....M...../.....

Introduction: Convert and transliterate these Thai Pāli words into the Pāli Roman alphabets.

Pāli Roman Alphabet	Pronunciation in Pāli	Thai Alphabet
1. Māra	มาร	
2. Bodhisatta	โพธิสตุต	
3. Gotama	โคตม	
4. Pancavaggiya	ปญจวคฺคิย	
5. Bodhi	โพธิ	
6. Sankhāra	สงฺขาร	
7. Viññāna	วิญญาน	
8. Paranimmitavasavatti	ปรนนิมิตวสวตฺตี	ปะ-ระ-นิม-มิ-ตะ-วะ-สะ-วัต-ตี
9. Jhāna	ฌาน	
10. Āsavakkhayañāna	อาสวกฺขยญาน	อา-สะ-วกฺ-ขะ-ยะ-ยา-นะ
11. Alara	อาฬาร	
12. Pubbenivasanunsatiñāna	บุพเพนิวาसानุสติญาน	บุพ-เพ-นิ-วา-สา-นุ-สะ-ติ-ยา-นะ
13. Samsara	สังสาร	
14. Jatavana	เจตวน	
15. Mittavinduka	มิตฺตวินฺดูก	
16. Panñhā	ปญฺญา	
17. Nibbāna	นิพฺพาน	
18. Rajovāda	ราชวาท	
19. Sila	ศีล	
20. Majhapūja	มาฆปุชา	



Name.....Surname.....No.....M...../.....

Exercise on Pāli and Roman Alphabets
Demonstration School of Suansunandha Rajabhat University
Matthayomsuksa 4-6 (English Program)
The First Semester of Academic Year: 2020

Score

10

Instruction: Compare between Thai and Roman alphabets which are used in Pāli (Write the Roman letter in the blanks provided after Thai characters).

Vowels:

อ๑ : อ๒ : อ๓ : อ๔ :

อ๕ : อ๖ : อ๗ : อ๘ :

Consonants:

ค๑ : ค๒ : ค๓ : ค๔ : ค๕ :

ค๖ : ค๗ : ค๘ : ค๙ : ค๑๐ :

ค๑๑ : ค๑๒ : ค๑๓ : ค๑๔ : ค๑๕ :

ค๑๖ : ค๑๗ : ค๑๘ : ค๑๙ : ค๑๒๐ :

ค๑๒๑ : ค๑๒๒ : ค๑๒๓ : ค๑๒๔ : ค๑๒๕ :

ค๑๒๖ : ค๑๒๗ : ค๑๒๘ : ค๑๒๙ :

ค๑๓๐ : ค๑๓๑ : ค๑๓๒ : ค๑๓๓ :



Name.....Surname.....No.....M...../...

Instruction: Compare between Thai and Roman alphabets which are used in Pāli (Write the Thai letter in the blanks provided after Roman characters).

Vowels:

a:..... ā:..... ī:..... ī:.....

u:..... ū:..... e:..... o:.....

Consonants:

k:..... kh:..... g:..... gh:..... n:.....

c:..... ch:..... j:..... jh:..... ñ:.....

t:..... th:..... d:..... dh:..... n:.....

t:..... th:..... d:..... dh:..... n:.....

p:..... ph:..... b:..... bh:..... m:.....

y:..... r:..... l:..... v:.....

s:..... h:..... l:..... m:.....

☺ **The foundation of building is based on bricks;
the foundation of life is based on education** ☺



With Mettādhamma and warmest wishes
Arjahn. Sombat Utāwan

